

## رویکردهای مختلف میان‌رشتگی در تعامل اسطوره و قرآن کریم

z.mohaghegh@gmail.com

زهرا محققیان / استادیار پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

دریافت: ۱۳۹۷/۰۱/۲۶ - پذیرش: ۱۴/۰۶/۱۳۹۷

### چکیده

در سالیان اخیر، یکی از انواع تعاملات شاخه‌های مختلف علوم انسانی با یکدیگر، مطالعات میان‌رشته‌ای مرتبط با اسطوره است که گفتمان‌های مختلفی را در دانش‌های متعددی همانند تاریخ، اسطوره‌شناسی، هنر، ادبیات، زبان‌شناسی و غیره ایجاد کرده است. اندیشمندان و محققان هر یک از این علوم، توانسته‌اند همگام با این گفتمان‌ها، نظریه‌ها، روش‌ها و حتی تعاریف تازه‌ای از اسطوره و راهبردهای نوینی برای مطالعه آن ارائه کنند. شناخت تمایزات این علوم مختلف و آشنایی با صاحب‌نظران هر یک و اندیشه‌های ایشان، نقش بسیار مؤثری در توسعه مطالعات قرآنی داشته و راهبردهای نوینی را برای پژوهشگران حوزه دین در این زمینه فراهم ساخته است.

در این راستا، پژوهش حاضر بر آن است که بدون هیچ گونه پیش‌داوری یا تحمیل باوری، انواع مطالعات میان‌رشته‌ای ممکن میان اسطوره (به معنای عالم آن) و قرآن کریم را به بحث بگذارد و از آنجا انواع تعاملات ممکن میان این دو حوزه را از دریچه علوم مرتبط بررسی نماید. مطابق یافته‌های این تحقیق، دست کم چهار شاخه اصلی تاریخ، زبان‌شناسی، ادبیات و علم کلام را می‌توان به عنوان راجح‌ترین گفتمان‌ها در این زمینه - که در دوران معاصر رشد یافته و شکل گرفته‌اند - نام برد. البته هر یک از این شاخه‌ها، خود زیربخش‌هایی نیز دارند که در نهایت، تعاملی تراوشت‌های را در این حوزه رقم می‌زنند.

**کلیدواژگان:** مطالعات اسطوره‌ای، نقد اسطوره‌ای، اسطوره‌شناسی قرآن.

یکی از رویکردهای رایج در دنیای امروز جهت فهم بهتر قرآن کریم، بهرهمندی از مطالعات میانرشته‌ای و تلاش جهت تعامل و ارتباط میان مطالعات قرآنی با انواع شاخه‌های مختلف علوم انسانی است. توجه به این مهم، امروزه نگاه عالمان دینی بسیاری را به خود جلب کرده و راهگشای حل بسیاری از مسائل دینی و قرآنی گردیده است. از دیگر سو، اسطوره از دیرباز رواج داشته است و قدمت آن به گذشته‌های بسیار دور باز می‌گردد که نشانه‌هاییش را می‌توان در نخستین نوشته‌هایی که به دست ما رسیده است، مشاهده کرد؛ اما در یکی دو قرن اخیر، این موضوع و تفحص پیرامون آن، رواج بیشتری یافته و پژوهشگران بسیاری، از رشته‌های مختلف، اعم از زبان‌شناسی، ادبیات، هنر و... به اسطوره‌ها توجه نموده و نظریه‌ها، روش‌ها و حتی تعاریف تازه‌ای از اسطوره و راهبردهای نوینی برای مطالعه آن ارائه داده‌اند. در این میان، پاره‌ای از قرآن‌پژوهان با تأمل و غور در حوزه‌های فوق، به کاربست این تعاریف، روش‌ها و راهبردها در راستای فهم بهتر قرآن کریم پرداخته و مطالعات میانرشته‌ای متعددی را میان این دو حوزه رقم زده‌اند. ناآشنایی بسیاری از قرآن‌پژوهان با این مطالعات و مبانی هریک، به دلیل پراکندگی تحقیقات انجام‌یافته و عدم تبیيب و دسته‌بندی آنها در ذیل شاخه علمی مرتبط، ضرورت تحقیق حاضر را مشخص می‌کند و راهبردهای نوینی را برای پژوهشگران حوزه دین در این زمینه معرفی و ارائه می‌نماید. بر همین اساس، پژوهش حاضر به رشتۀ تحریر درآمده و بر آن است که رویکردهای مختلف در تعامل اسطوره و قرآن کریم را بررسی کند و در نهایت آنها را دسته‌بندی و تتفکیک نماید. لازم به ذکر است که برخی از این تحقیقات، همانند آثار خلف‌الله، امین الخولی و... شیوع بیشتری داشته و صاحب‌نظرانی را مختص خویش پدید آورده‌اند؛ اما برخی دیگر هنوز رواج چندانی نیافته‌اند و برای اولین بار، توسط این پژوهش به جامعه علمی و دینی کشور معرفی می‌گردند. آشنایی با انواع فوق، مبانی هریک و بررسی تمایز میان آنها، نقش بسیار مؤثری در بسط و گسترش مطالعات قرآن‌پژوهی دارد.

نیز پژوهش حاضر اسطوره را به معنای عام آن مدنظر دارد که شامل هرگونه تحقیق، مطالعه یا دانشی است که می‌تواند اسطوره را موضوع خود قرار دهد و از زاویه خاص خویش، به بحث و بررسی درباره آن پیردازد. بر همین اساس این مقال، علاوه بر دانش اسطوره‌شناسی، به دانش‌های تاریخ، زبان‌شناسی، ادبیات و کلام نیز می‌پردازد و برخی زوایا و رویکردهای موجود در هریک از این علوم را پیرامون بحث اسطوره و نحوه تعامل آن با قرآن کریم، واکاوی و بررسی می‌نماید. البته ازانجا که تعامل میان شاخه‌های فوق، نوعی مطالعه میانرشته‌ای به معنای خاص یا مطالعه ترارشته‌ای نیز به شمار می‌رود، پژوهش حاضر این موضوع را نیز مدنظر قرار می‌دهد و نحوه تعامل انواع فوق را در ذیل این‌گونه مطالعات ارائه و تحلیل می‌نماید.

## ۱. رویکردهای مختلف میان‌رشتگی در تعامل اسطوره و قرآن کریم

با تحقیق و تفحص در پژوهش‌های انجام گرفته، می‌توان مهمنترین و اصلی‌ترین گونه‌های پژوهش میان دو حوزهٔ قرآن کریم و اسطوره را در انواع زیر معرفی و بیان نمود.

### ۱-۱. رویکرد تاریخی در مطالعات اسطوره‌ای قرآن کریم

تعامل میان‌رشتگی میان سه علم تاریخ، اسطوره‌پژوهی و مطالعات قرآنی، اولین و ضروری‌ترین گونهٔ مطالعاتی جهت بررسی نحوهٔ تعامل میان قرآن کریم و اسطوره است. علت این ضرورت و کیفیت این تعامل از این جهت است که چون دانش تاریخ یکی از شاخه‌های مهم علوم انسانی به شمار می‌رود که ارتباط وثیقی با اندیشه‌های مردمان متقدم و مباحث اسطوره‌ای رایج در میان ایشان دارد، بهمین اساس در مطالعات مرتبط با قرآن و اسلام نیز این رشتۀ علمی می‌تواند به مثابهٔ ابزاری به کمک فهم بهتر قرآن کریم بیاید و با استفاده از نسب‌شناسی و شجره‌شناسی اسطوره‌ای اعراب و مردمان عصر نزول، از باورها و عقاید قوم عرب خبر دهد. از این طریق می‌توان جریان و خط سیر تفکر و اندیشه‌های اعراب از زمان بسیار گذشته تا دوران نزول قرآن کریم را دریافت کرد و فهمی علمی از باورها و اندیشه‌های اعراب عصر نزول، در پرتو زمان بهدست آورد. نیز می‌توان برخی موضوعات و مسائلی را که در باورها و اندیشه‌های ایشان وجود دارد، فهمید و آداب و رفتارها و مناسک برخاسته از آنها را بهتر درک نمود. به‌طور کلی، تحقیقات انجام‌شده در این سطح، در پی قضاوت یا ارزش‌گذاری یا حتی اثبات یا نفی اسطوره در قرآن نیستند؛ بلکه فقط از گذشتهٔ اعراب و جامعهٔ شبه‌جزیره عربستان و باورها و خاستگاه عقاید و اندیشه‌ها و آیین و رسوم و عادات ایشان خبر و گزارش می‌دهند! بنابراین، یک رشتۀ مطالعاتی بروز قرآنی به شمار می‌روند که می‌توانند در خدمت فهم بهتر قرآن کریم قرار گیرند و پرده از ظواهر مختلف واژگان و تعبیر و حتی مفاهیم آن بردارند. پژوهشگر قرآنی می‌تواند در مرحلهٔ بعد، از این گونه آثار بهره ببرد و با توجه به داده‌های تاریخی که از این گونه متون بهدست می‌آید، نتایج جدیدی از دل قرآن کریم بیرون کشد.

از دیگر سو، مطابق با شواهد تاریخی، در قرن ۱۹ میلادی و در پی اهتمام جدی مستشرقان به بررسی فرهنگ و زبان‌های شرقی، مشخص شد که زبان منطقهٔ شبه‌جزیره عربستان همراه با مناطقی همانند بین‌النهرین، شام و شمال شرق آفریقا، در خانوادهٔ بزرگی جای می‌گیرد که آن را خانوادهٔ زبان‌های سامی و اقوام سامی می‌نامند (ر.ک: آذرنوش، ۱۳۸۱، ص ۱۰؛ ستاری، ۱۳۸۴، ص ۵۳). بهمین اساس، اسطوره‌نگاران جامعهٔ عربستان، به شرح حال نویسی از اسطوره‌های اقوام سامی، و در پرتو آن، به نسب‌شناسی و شجره‌شناسی باورها و اندیشه‌های اعراب زمان پیامبر ﷺ پرداخته‌اند. در پرتو این بررسی و واکاوی تاریخی است که می‌توان فهم بهتر و کامل‌تری از آیات قرآن کریم بهدست آورد و نحوهٔ تعامل خداوند سبحان با ایشان و باورها و مناسکشان را دریافت.

اما مهم‌ترین و متفق‌ترین کتاب‌هایی که به طور مستقل به اسطوره‌های اقوام عرب پرداخته‌اند، عبارت‌اند از:

الأسطورة عند العرب؛ موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية و دلالاتها؛ أديب الأسطورة عند العرب؛

از میان مستشرقان نیز می‌توان به جیمز فرینر اشاره نمود که در کتاب برجسته‌اش *شاخه زرین*، به اسطوره‌های اعراب اشاره کرده است. افرادی همانند لیاده، گرژ باستیه، هنریتا مک کال و دیگران نیز به طور پراکنده در مطالعات و آثار خویش، به اسطوره‌های اعراب پرداخته و مطالب خوبی را عرضه نموده‌اند.

بنابراین سایر پژوهش‌های مرتبط با حوزه اساطیر و اسطوره‌های اعراب – که گروه‌های مختلف اندیشمندان، از جمله اسطوره‌پژوهان از آنها بهره می‌برند – نیازمند داده‌های این قسمت، یعنی داده‌های اسطوره‌نگاری‌اند و این گروه از اندیشمندان، مثال‌ها و شواهد خویش را از میان آثار این دسته انتخاب می‌کنند. در بیان تفاوت میان اسطوره‌نگاران با اسطوره‌شناسان نیز لازم است گفته شود که اسطوره‌نگاران، همگی مؤلف، یعنی نویسنده یا شاعرند؛ در صورتی که اسطوره‌شناسان و اساساً سایر پژوهشگران مرتبط با اسطوره، محقق اسطوره‌ای و علمی‌اند، نه مؤلف.

بنابراین، اولین گونه مطالعات اسطوره‌ای مرتبط با قرآن کریم، آثار اسطوره‌نگاران اعراب است که مطالعه و بررسی آنها، نقش بسزایی در آشنایی با فرهنگ مردمان عصر نزول، و از آنجا فهم بهتر قرآن کریم دارد.

## ۲-۱. رویکرد زبانشناسی در مطالعات اسطوره‌ای قرآن کریم

یکی دیگر از مطالعات میان‌رشته‌ای مرتبط با اسطوره و قرآن کریم را می‌توان تحقیقاتی برشمرد که به‌واسطه استفاده اینزاری از دانش زبان‌شناسی، مخصوصاً شاخه معناشناسی آن، به معناشناسی خود واژه «استوره» در متن مقدس قرآن کریم پرداخته و سعی نموده‌اند از دیدگاه خود قرآن به واکاوی اسطوره پردازند و آن را معنایابی کنند. البته گچه در قرآن کریم واژه اسطوره به کار نرفته است، اما از منظر این گروه از محققان، تغییر «اساطیر الاولین» مذکور در قرآن کریم (انفال:۳؛ فرقان:۵)، به همین واژه اسطوره اشاره دارد و جمع این واژه به شمار می‌آید.

اما دانش معناشناسی، به عنوان دانشی که به پیدایش معنا و سیر پیشرفت و تحولات آن می‌پردازد و روابط معنایی میان مفاهیم مختلف را شناسایی و شبکه‌ای از معانی مرتبط را استخراج می‌کند، نقش بسزایی به‌ویژه در حوزه مطالعات قرآنی و تفسیری دارد (نکونام، ۱۳۹۰، ص ۱۸-۱۹) و شامل شناخت معنای مفردات و ترکیبات قرآن کریم، اعم از معنای تاریخی و توصیفی آن است. پژوهش‌های انجام‌شده پیرامون معناشناسی واژه اسطوره نیز هردو گونه فوق (یعنی معنای تاریخی و توصیفی اسطوره) را دربرمی‌گیرد. در ادامه، گزارش مختص‌ری از تحقیقات انجام‌شده ذیل هر دو حوزه ارائه می‌نماییم.

## ۲-۲-۱. معناشناسی تاریخی (*Diachronic Linguistics*) اسطوره

به طور کلی منظور از معناشناسی تاریخی، شناخت معنایی است که یک واژه یا ترکیب در طی تاریخ خود داشته است. به دیگر بیان، در معناشناسی تاریخی، خود واژه به‌تنهایی واکاوی می‌گردد و از آنجا بررسی می‌شود که معنای اولیه آن چه بوده و سپس چه تطوراتی در آن معنا از آغاز تاکنون پدید آمده است.

مطابق تحقیقات نگارنده، عمدترين و جامعترین تحقیقات در این حوزه، یعنی معناشناسی تاریخی «استوره» در دایرةالمعارف ها و فرهنگنامه و دانشنامه ها مشاهده می شود که سیر تحول تاریخی و در زمانی واژه اسطوره را بیان نموده و سپس به کاربست و نیز کارکرد آن در متون مقدس، به ویژه قرآن کریم، پرداخته اند. از جمله این منابع که از دیگر منابع، جامع تر است و معناشناسی تاریخی کامل تری را انجام داده، مقاله آقای علی اسدی در دایرةالمعارف قرآن کریم است که تحقیق نسبتاً جامعی در این زمینه انجام داده است. فرهنگ های لغت عرب، همانند لسان العرب، مقایيس اللげ، المفردات و سایر آثار نیز، به طور مختصراً به معناشناسی تاریخی این واژه پرداخته اند. دایرةالمعارف قرآن، دایرةالمعارف دین اثر الیاده و نیز دایرةالمعارف اخلاق و دین، گرچه هر سه، به طور مفصل به بحث اسطوره و اساطیر پرداخته اند، کمتر به معناشناسی تاریخی آن توجه کرده و بیشتر به سایر مباحث مربوط به اسطوره، همانند مباحث انسان شناسی و قوم شناسی پرداخته اند. همچنین دانشنامه اسلامی، بسیار مختصراً به موضوع اسطوره پرداخته و دایرةالمعارف بزرگ اسلامی نیز هنوز مدخلی برای آن تعریف نکرده است. در این بین، برخی مفسران و قرآن پژوهان نیز در آثار خویش، ذیل آیات مرتبط با واژه «اساطیر الاولین»، تا حدودی به این موضوع پرداخته اند.

## ۲-۱. معناشناسی توصیفی (*Synchronic Linguistics*) اسطوره در قرآن کریم

منظور از معناشناسی توصیفی، شناخت معنایی است که یک واژه یا ترکیب در مقطع تاریخی خاصی داشته؛ صرف نظر از اینکه بعد یا قبل از آن، چه معنایی داشته است. به طور کلی، در معناشناسی توصیفی برسی می شود که معنای اصلی یا مراد گوینده چیست و نیز معانی جنبی یا هاله ای که از رهگذر روابط آن واژه با واژگان دیگر نظیر مترادفها، متضادها و مجاورها حاصل شده است، چیست. در حقیقت، ما در معناشناسی توصیفی قرآن کریم به دنبال آن هستیم که قرآن را به عنوان یک متن منسجم بینیم تا بتوانیم سازمان و ساختار موجود یا به تعبیر دیگری، آن شبکه معنایی که معانی قرآن را به هم وصل می کند، استخراج کیم (پاکتچی، درسنامه معناشناسی، ۱۳۸۹، جلسه اول).

اما تحقیقات انجام گرفته پیرامون مطالعات مرتبط با «معناشناسی توصیفی اسطوره در قرآن کریم»، حاکی از آن است که تاکنون گرچه در میان قرآن پژوهان، مطالعه علمی مستقل و متفرقی بر پایه تحقیقات زبان شناسی در این موضوع انجام نشده یا دست کم نگارنده نیافت، اما پاره ای تحقیقات، قابل مشاهده اند که تا حدودی به این بحث پرداخته و بیشتر آنها نیز توسط پژوهشگران قرآنی در قالب مقاله به انجام رسیده اند. از جمله متفق ترین این آثار می توان مقاله سید محمد طیب حسینی را نام برد که به این مهم پرداخته و حتی نقدهایی قابل تأمل، به برخی قرآن پژوهان صاحب نظر در این حوزه وارد ساخته است (ر.ک: طیب حسینی، ۱۳۸۹، معنی شناسی اساطیر در قرآن کریم). سایر تحقیقات، هر چند در قالب معناشناسی سامان یافته اند، اما حقیقتاً معناشناسی به شمار نمی آیند.

بنابراین، تحقیقات زبان‌شناسی و معناشناصی گونه‌ای از مطالعات میان‌رشته‌ای مرتبط با اسطوره و قرآن کریم است که در کشف معنای این واژه، چه به صورت تاریخی و چه به صورت توصیفی، کمک می‌نماید. حاصل این دسته از مطالعات آن است که اسطوره و اساطیر در قرآن کریم، به معنای آنچه امروزه در دانش اسطوره‌شناسی و در میان محققان سایر علوم، همانند روان‌شناسی، ادبیات، فلسفه، هنر و... به کار می‌رود، نیست؛ بلکه معنایی کاملاً متفاوت دارد. توجه به این مهم، در فهم و کاربست سایر مطالعات مرتبط با این حوزه حائز اهمیت است.

### ۱-۳. رویکرد ادبی در مطالعات اسطوره‌ای قرآن کریم

دسته دیگری از مطالعات میان‌رشته‌ای مرتبط با اسطوره و قرآن کریم، مربوط به دانش ادبیات یا شرکدهای ادبی است که به تکنیک‌ها و زیبایی‌های رساندن معنا به مخاطب می‌پردازد و آنها را برای مخاطبان برجسته می‌نماید. بر همین اساس، این علم به مثابه یک ابزار در خدمت مطالعات قرآنی و مباحث اسطوره‌ای به شمار می‌آید و از قدیم‌الایام نیز مورد توجه عالمان بلاغت و فصاحت بوده است.

این شاخه علمی، به طور کلی تحت عنوان نقد ادبی بررسی می‌شود و با تعریف اصطلاحات ادبی و طبقه‌بندی و توضیح و تفسیر و ارزش‌گذاری آثار ادبی سروکار دارد (شمیسی، ۱۳۸۰، ص ۳۱). متنقد ادبی به‌واسطه نقد خویش می‌کوشد با تجزیه و تحلیل اثر ادبی، اولاً ساختار و معنای آن را برای خوانندگان روشن کند و ثانیاً قوانینی را که باعث اعتلای آن اثر ادبی شده است، توضیح دهد. بر همین اساس نقد ادبی، از یک سو به کار گرفتن قوانین ادبی در توضیح اثر ادبی است و از سوی دیگر، کشف آیینه‌های تازه و ممتازی است که در آن اثر مستتر است (ر.ک: همان، ص ۲۱-۲۲).

رویکرد نقد ادبی از جنبه‌های گوناگونی قابل پیگیری است و هر متن ادبی را می‌توان بسته به ظرفیت‌ها و سبک آن، از زوایای مختلف بررسی نمود. نقد فمینیستی، نقد مارکسیستی و... برخی از این زوایا هستند. در این میان، ما رویکرد نقد اسطوره‌ای و نیز رویکرد بیان اساطیری را بررسی می‌کنیم؛ اولی عمدتاً به ناحیه معنا مربوط است و به تجزیه و تحلیل اسطوره‌ای محتوا و مفاهیم این متن مقدس می‌پردازد و دومی مربوط به ناحیه بیان و بلاغت این متن است و اشارات و تلمیحات اسطوره‌ای مذکور در واژگان و تغاییر قرآن کریم را استخراج می‌نماید.

### ۱-۳-۱. نقد اسطوره‌ای قرآن کریم

«نقد اسطوره‌ای»، رویکردی میان‌رشته‌ای و از رویکردهای اصلی نقد ادبی معاصر است که از دیدگاه انسان‌شناسی فرهنگی به تجزیه و تحلیل متن ادبی از منظر اسطوره‌ها و روایات اساطیری می‌پردازد و کلیه سازه‌های اسطوره‌ای که به گونه‌های مختلف در متن به کار رفته‌اند – چه در قالب داستان‌های مختلف موجود در متن و بن‌مایه‌های اساطیری آنها و چه به صورت نقش‌مایه‌های بنیادینی که در سراسر متن پراکنده‌اند – بررسی می‌کند. در نهایت نیز بر مبنای شکل کاربردش، زمینه‌های متنوعی چون اسطوره‌شناسی تطبیقی، فیلولوژی اسطوره‌ها، نقد یونگی و... را

دربرمی گیرد. در این روش، متنقد می‌کوشد با رویکردی تحلیلی – تطبیقی و روشی استقرایی، تمام عناصر فرهنگی را که در سیر تمدن بشر وجود داشته و به طور ناخودآگاه در آفرینش اثر ادبی مؤثر بوده‌اند، بررسی کند. البته ذکر این نکته نیز حائز اهمیت است که کاربست این رویکرد در فهم قرآن کریم، اولاً به معنای انتقاد از قرآن نیست؛ زیرا نقد در مطالعات ادبی معاصر، نه به معنای عیب‌جویی یا جداکردن سره از ناسره، بلکه به معنای تجزیه و تحلیل متن است؛ از دیگر سو، به رغم آنکه در این روش نقد، از تجزیه و تحلیل متن از دیدگاه اساطیر و اسطوره‌ها سخن می‌رود، اما طرفداران این روش نقد معتقدند که در این رویکرد، بحث واقع‌گرایی گزاره‌های قرآنی و معرفت‌بخشی آنها، در آن مطرح نیست؛ چراکه نقد اسطوره‌گرا، گاهی فقط یک دید و نوعی تأویل است و اساساً بحث انطباق با واقعیت، مخصوصاً در معنای متعارف‌ش در آن مطرح نیست (شمیسا، ۱۳۸۰، ص ۲۴۸). برای نمونه، داستان اصحاب کهف یک حقیقت مذهبی و تاریخی است؛ اما می‌توان آن را از دید اساطیری هم نگریست؛ یعنی: غار، رحم است و برگشت به آن و دوباره بیرون آمدن از آن، رمز مرگ و تولد دیگر است؛ یا تار عنکبوت، رمز پرده بکارت و نهایتاً رحم است. اصحاب کهف، تاب ظلم دقیانوس را ندارند و می‌میرند و بعد از دقیانوس، تولدی دوباره می‌باشد که همانا رواج و اشاعه دین یکتاپرستی است... (همان، ص ۲۴۹). بر همین اساس در این روش نقد، اینکه نیت مؤلف چیست یا معنای واقعی متن کدام است، بحث دیگری است و موضوع این شاخه ادبی، این گونه موارد نیست.

در ادامه به انواع رویکردهای ممکن یا موجود در زمینه نقد اسطوره‌ای قرآن کریم می‌پردازیم و گزارشی از آنها ارائه می‌نماییم.

### الف) اسطوره‌شناسی تطبیقی قرآن

یکی از مهم‌ترین زمینه‌ها در جهت نقد اسطوره‌ای قرآن کریم، رویکرد اسطوره‌شناسی تطبیقی قرآن است که طرفدارانش، به دنبال کشف وجود مشترک داستان‌های قرآن کریم با اساطیر و روایت‌های اسطوره‌ای هستند تا از این طریق، فارغ از پیش‌فرض‌های کلامی، زیربنای مشترک و بنیادین این داستان‌ها را کشف کنند. به طور کلی آغاز و خاستگاه این روش، به زمانی بازمی‌گردد که اسطوره‌پژوهی، بعد از چندین قرن تفحص در اسطوره‌های یونانی و رومی، سرانجام در قرن نوزدهم و با توسعه استعمار غربی در سرزمین‌های شرقی، شاهد تشابهات شگفت‌انگیزی میان آن اسطوره‌ها و اسطوره‌های سایر اقوام گردید. بر همین اساس بود که دانشی به نام اسطوره‌شناسی در قرن نوزدهم شکل گرفت و در نتیجه چنین برخورد و تشابهی میان اسطوره‌ها، پایه‌های شکل‌گیری یکی از گرایش‌های اصلی دانش اسطوره‌شناسی، یعنی اسطوره‌شناسی تطبیقی فراهم گردید. بعدها با بسط و تکامل این رویکرد در طی زمان، عده‌ای به کاربست آن در متون مقدس، از جمله متن مقدس قرآن کریم پرداختند و فارغ از مباحث دینی و پیش‌فرض‌های کلامی متكلمان، تنها به دنبال کشف وجود مشترک اسطوره‌های

متن قرآن کریم با اساطیر باستان بودند تا از این طریق زیربنای مشترک و بنیادین آنها را کشف کنند. از منظر این گروه، قرآن کریم مشتمل بر انبوهی از مطالب اسطوره‌ای است و به واسطهٔ تفحص در این داستان‌ها و کشف وجوده شباخت آنها با روایات اساطیری ادوار باستان، می‌توان فرهنگ و پیشینیه اعراب را دریافت و سیر تحول آن را در طول اعصار و قرون تا زمان نزول قرآن کریم پیگیری نمود.

البته علی‌رغم آنکه برخی مفسران قرآن کریم نیز در پاره‌ای موارد به ذکر چنین مثال‌هایی در کتب خویش پرداخته‌اند و مواردی را در ذیل آیاتی همانند «طَلَّعُهَا كَانَهُ رُؤُسُ الشَّيَاطِينَ» (صفات: ۶۵) یا «وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ» (کهف: ۸۳) و... بیان نموده‌اند، اما بیشتر تحقیقات انجام یافته در این دسته، مربوط به پژوهشگران حوزهٔ غیردینی است که در سالیان اخیر در قالب مقالات و کتب متعدد خویش، شواهدی را در این زمینه ارائه نموده‌اند. جامع‌ترین و مدون‌ترین آنها را می‌توان کتاب قدسیت و ساختار: جستاری در روانی‌شناسی تطبیقی متون قدسی نام برد که به قلم مریم صالحی‌نیا به رشتۀ تحریر درآمده است. وی در این کتاب برخی از سازه‌های اساطیری قرآن کریم را برشمرده و به شباخت آنها با داستان‌های اساطیری اشاره کرده است. البته وی به دلیل عدم تخصص در حوزهٔ مطالعات دینی و اسلامی، وارد نتایج حاصل از این تشابه‌یابی نگردیده و تحلیل‌های برخاسته از این تطبیقات را به متخصصان دینی واگذار کرده است. سیروس شمیسا و سایر ادبیان و طرفداران نقد ادبی نیز در برخی آثار خویش، پاره‌ای از این تطبیقات را بیان نموده‌اند (شمیسا، ۱۳۷۸، ص ۲۲۸-۲۳۶؛ صالحی‌نیا، ۱۳۹۴، ص ۱۶۱ و...).

### ب) فیلولوژی اسطوره‌ای آعلام و واژگان قرآن

«فیلولوژی اسطوره‌ها» که بدان اسطوره‌شناسی زبانی نیز می‌گویند، دستاورد دیگر دانش اسطوره‌شناسی، به ویژه اسطوره‌شناسی تطبیقی است که در میان مطالعات حوزهٔ نقد ادبی و نقد اسطوره‌ای جای گرفته و نتایج عمیق و کارکردهای فراوانی را در متون ادبی مختلف، مخصوصاً متون مقدس، از جمله متن ادبی قرآن کریم به دنبال دارد. به طور کلی این حیطه از مطالعات اسطوره‌ای، بر تحقیق و رمزگشایی اسطوره‌ها از طریق مطالعهٔ ریشه‌ها و معنای کلمات، به ویژه اسمی مکان‌ها، طبیعت، آعلام و نام‌های اسطوره‌ای تأکید دارد. در حقیقت، اسطوره‌شناسی زبانی، متأثر از دانش زبان‌شناسی، به ویژه قسم ریشه‌شناسی لغوی آن است که از آن با نام فیلولوژی نیز یاد می‌کنند. این دانش، زبان را از نظر تاریخی در نسخه‌های نوشتاری مطالعه می‌کند و شامل بخش‌هایی همانند لغتشناسی و ریشه‌شناسی زبانی و لغوی می‌شود (نامور مطلق، ۱۳۹۲، ص ۱۰۳-۱۰۴). دانش فیلولوژی بر این باور نظری استوار است که با تحقیق دربارهٔ اصل لغات و اسماء، می‌توان به معنای اولیه آنها پی برد. به دیگر بیان، آگاهی از معنای اولیه و اصیل واژه‌ها می‌تواند به نوبهٔ خود در رمزگشایی برخی از واژه‌های کلیدی و اسطوره‌های فرهنگ‌ها به طور جدی یاری رساند و حتی چگونگی ارتباط میان فرهنگ‌ها را در دورهٔ کهن آشکار نماید؛ چراکه زبان و اسطوره در یک زمان آفریده شده‌اند؛ زمانی که من خودبیناد با پدیده‌های جهان، این‌همانی داشت. در حقیقت ما به واسطهٔ

تحلیل کلمات می‌توانیم جهان‌بینی یک قوم را بشناسیم؛ قومی که زبانشان را نه تنها همچون وسیله سخن گفتن و اندیشیدن، بلکه مهم‌تر از آن همچون وسیله‌ای برای تصور کردن و تفسیر نمودن جهانی که آنها را احاطه کرده است به کار می‌برند (ایزوتسو، ۱۳۶۱، ص ۴).

اما نخستین اقدام در این جهت را مارکس مولر (۱۸۲۳-۱۹۰۰) انجام داد که در زمینه مقایسه نام‌های خدایان یونانی و رومی با نام‌های الهی و دادها و نیز تحلیل ریشه‌شناسانه لغوی آنها مطالعه‌هایی را انجام داد (نامور مطلق، ۱۳۹۲، ص ۱۰۶). او بعدها نظریه بیماری زبانی را در این زمینه مطرح کرد و نوشت: «تا زمانی که واژه‌ها ردپای معنای اولیه خویش را حفظ می‌کنند، خبری از اسطوره نیست؛ اما روزی می‌رسد که معنای بدوي اسم‌ها فراموش می‌شوند و ویژگی‌ها به جای نام‌های خاص تلقی شده و شخصیت‌های الهی و الهدها را مشخص و تعیین می‌کنند» (دانیرالمعارف بریتانیکا) (The Encyclopedia of Britanica)، ۱۹۱۱، ج ۲۱، ص ۱۲۹) و از اینجاست که استعاره‌ها به حقایقی مقدس تبدیل می‌شوند و روایت‌های اسطوره‌ای شکل می‌گیرند و اسمی و اصطلاحات بدوى، منشأ روایت‌های اسطوره‌ای و باورهای پسین می‌شوند که به نوعی خود شاخ و برگ‌های فراوان می‌گیرند.

توجه به سخنان مولر، مخصوصاً نظریه بیماری زبانی او و کاربست آن در مطالعات مرتبط با قرآن کریم نیز نکات بسیاری را در جهت فهم این متن مقدس ایفا کرده و اطلاعات بالرزشی را از محتواهای فرهنگی اساطیر و باورهای جوامع ابتدایی آشکار نموده است (د.ک: قائمی، ۱۳۸۹، ص ۲-۳). برای نمونه، برخی پژوهشگران دینی، بدون هیچ‌گونه پیش‌فرض خاص، به اسطوره‌شناسی زبانی و بررسی ریشه‌شناختی اسمی اماكن و درختان و... در قرآن پرداخته‌اند و خاستگاه اسطوره‌ای پیدایش این واژگان را ارائه و تحلیل کرده‌اند (پاکتچی، ۱۳۹۱، درسگفتار بافت نزول). همچنین برخی از طرفداران زبان اسطوره‌ای قرآن کریم و کسانی که قائل به اسطوره‌ای بودن داستان‌ها و روایت‌های قرآنی هستند، به بررسی ریشه‌شناختی اسمی شخصیت‌های اسطوره‌ای قرآن، همانند ذوالقرنین، نوح، موسی، عیسی و... پرداخته و ضمن تحلیل خاستگاه پیدایش این واژگان، به تطبیق معانی بهدست آمده بر ویژگی‌های شخصیتی این افراد همت گمارده‌اند. از نظر آنها، از این طریق می‌توان تحلیل عمیق‌تر و جامع‌تری را از روایت‌های اسطوره‌ای قرآن و نیز اعتقادات جوامع باورمند بدان‌ها ارائه کرد و فهم کامل‌تر و جامع‌تری از پیام الهی در متن مقدس قرآن کریم دریافت.

### ج) تک‌استوره در قرآن کریم

یکی دیگر از رویکردهای قابل پیگیری در نقد اسطوره‌ای قرآن کریم، رویکرد جوزف کمپل (Joseph Campbell) (۱۹۰۴-۱۹۸۷)، اسطوره‌شناس، انسان‌شناس و نویسنده آمریکایی است که بخش قابل توجهی از آثار خود را به اسطوره‌شناسی تطبیقی اختصاص داده است. او در سال ۱۹۴۹م در رساله خویش با عنوان «قهرمان هزار چهره» نظریه خویش را با عنوان تک‌استوره مطرح نمود و در آن بیان داشت که همه روایت‌های اسطوره‌ای، از اشکال

واحد کهن الگوها تبعیت می‌کنند. به دیگر بیان بر اساس این نظریه، اسطوره‌هایی که در ذیل یک کهن الگوی خاص روایت می‌شوند، مجموعاً یک چیز را می‌گویند و روایت‌های مختلف اسطوره‌ای در سرتاسر جهان، در حقیقت چیزی جز ویرایش‌های گوناگون از این کهن الگو نیستند. اگر می‌خواهید اسطوره‌شناسی خاص خود را پیدا کنید، کلید راهنمای جامعه‌ای است که با آن پیوند دارید. هر نظام اسطوره‌شناسی در جامعه‌ای معین و در محدوده‌ای بسته رشد کرده است. بنابراین، بذر اسطوره‌ای در دو عرصهٔ هم‌زمانی و در زمانی متکثر می‌شود و از خود جلوه‌های گوناگونی را به نمایش می‌گذارد.

این تک‌استوره در میان اسطوره‌شناسان و اسطوره‌پژوهان، متفاوت تعیین شده است. برای نمونه، جیمز فریزر (Sir James Frazer) (۱۸۴۵-۱۹۴۱)، در کتاب شاخهٔ زرین، هستهٔ اصلی اغلب اساطیر را مضمون مرگ و تولد دوباره می‌داند (شمیسا، ۱۳۷۸، ص ۲۳۹): اما تک‌استوره بزرگی که نظر خود کمپل را به خود جلب کرده تک‌استوره قهرمان است. قهرمان کسی است که دارای یک ویژگی برتر باشد؛ همانند قدرت جسمی، قدرت روحی یا قدرت عقلی. قهرمان، همچنین کسی است که آماده است تا نیازهای خود را فدای دیگران کند. بنابراین، مفهوم قهرمان در اساس مرتبط با مفهوم ایثار است و بر همین اساس، نقش مرکزی در داستان‌ها را به خود اختصاص می‌دهد؛ اما از طرفی لازم است که قهرمان در یک آزمون، برتری اش را به نمایش بگذارد. در حقیقت، کمپل هستهٔ تک‌استوره قهرمان را متشکل از سه مرحله می‌داند که عبارت‌اند از: جدایی (عزیمت)، تشرف و بازگشت (کمپل، ۱۳۸۵، ص ۴۰). او می‌نویسد: «یک قهرمان از زندگی روزمره دست می‌کشد و سفری مخاطره‌آمیز را به حیطهٔ شگفتی‌های ماوراء‌الطبیعه آغاز می‌کند. با نیروهای شگفت در آنجا روبرو می‌شود و به پیروزی قطعی دست می‌یابد. هنگام بازگشت از این سفر پر رمز و راز، قهرمان نیروی آن را دارد که به یارانش برکت و فضل نازل کند» (کمپل، ۱۳۸۰، ص ۴۰).

یکی از مثال‌هایی که کمپل در آثار خویش از آن بهرهٔ بسیار جسته و در متون مقدس، از جمله قرآن کریم نیز نام او ذکر شده، حضرت یونس است که مطابق آیات قرآن کریم، از قوم خویش جدا شد و سفری ماجراجویانه در دریا و شکم ماهی را طی نمود و سپس مجدداً به سوی قوم خویش بازگشت. کمپل به شرح و تبیین سفر این قهرمان دینی می‌پردازد و توضیحات خوب و جامعی را پیرامون زندگی این قهرمان و تک‌استوره بیان می‌دارد (همان، ص ۲۲۲ به بعد). همچنین شخصیت قهرمان مدنظر کمپل و مراحل سه‌گانهٔ یادشده در نظریهٔ او، یادآور دیگر قهرمانان قرآنی همانند یونس، موسی، ابراهیم، مریم، یوسف، نوح و... نیز هست که هریک با جدایی از قوم خویش، سفری مخاطره‌آمیز به حیطهٔ شگفتی‌های ماوراء‌الطبیعه داشتند و سرانجام پس از طی یک آزمون سخت الهی، با برکت و فضل به سوی قوم خویش بازگشتند و پیغام‌آور بشارت و پیام الهی به سوی آنها بودند.

## د) نقد روانکاوانه قرآن کریم

یکی دیگر از رویکردهای قابل پیگیری در نقد اسطوره‌ای قرآن کریم، نقد روانکاوی است که در میان انواع رویکردهای مختلف نقد اسطوره‌ای، طرفداران بیشتری دارد و اهتمام نسبتاً قابل توجهی، مخصوصاً در سالیان اخیر، نسبت بدان در حال انجام است. در این میان، گستردگی کاربرد نظریات یونگ در حوزه نقد روانکاوی تا آنچاست که گاهی پژوهشگران آثاری را که با تکیه بر آرای او نقد کرده‌اند، با عنوان «نقد یونگی»، از دیگر انواع نقد اسطوره‌ای تفکیک می‌کنند؛ اگرچه گاه این عناوین را معادل هم نیز به کار می‌برند. همچنین کاربرد اصطلاح آرکی تایپ (با تعریفی که یونگ از آن ارائه می‌کند) در نقد ادبی، بهویژه رویکرد نقد اسطوره‌ای، چنان شایع است که منتقدان از رویکرد نقد اسطوره‌ای با عنوان «نقد یونگی» نیز یاد کرده‌اند (ر.ک: قائمی، ۱۳۸۹، ص ۳۸).

در این گونه نقد، منتقد روانکاو، به واسطه تجزیه و تحلیل عناصر و سازه‌های اسطوره‌ای موجود در متن، در پی نکات روانکاوانه ادبی خاصی نیز هست؛ یعنی در پی آن است که بهمدم برخی متن‌ها چه می‌کنند که در خواننده اثرات پایداری بر جای می‌گذارد، ولی برخی دیگر از متون، چنین اثری ندارند؟! به زبان استعاری، منتقد اسطوره‌ای، کاری را که نویسنده و مؤلف با ناخودآگاه جمعی آدمیان کرده، کشف و بر جسته می‌کند. بر همین اساس است که نقد روانکاوی به حوزه نقد اسطوره‌ای راه یافته؛ زیرا هر دو به انگیزه‌های زیربنایی رفتار آدمی می‌پردازند. البته این دو رویکرد، تفاوت‌هایی نیز با هم دارند؛ مثلاً روان‌شناسی می‌کوشد تا شخصیت فرد را بررسی کند؛ اما اسطوره‌شناسی همین کار را در ضمیر و شخصیت یک قوم انجام می‌دهد و درست همان‌طور که رؤیاها تمایلات ناخودآگاه و نگرانی‌های فردی را متجلى می‌سازند، اسطوره‌ها نیز بازتاب نمادین امیدها، ترس‌ها، و انگیزه‌های یک قوم به شمار می‌آیند (میهن‌خواه، ۱۳۷۷، ص ۱۷۲).

بنابراین در این رویکرد، از سویی مطالعات تاریخ تمدن، ادیان و مردم‌شناسی، و از سوی دیگر مبانی روان‌شناسی، بهویژه روان‌شناسی جمعی، در خدمت تحلیل آثار ادبی قرار می‌گیرد. با توجه به اهمیت کاربرد این روش در شناخت ارزش‌های ناخودآگاهانه متن و تحلیل سطوح نمادین آن، متومنی که حاوی ارزش‌های اساطیری یا نمادگرایانه اند، برای تحلیل با این شیوه قابلیت بیشتری دارند (قائمی، ۱۳۸۹، ص ۳۳). از این رو می‌توان گفت که در این روش، هم سخن از نقد (به معنای تجزیه و تحلیل متن) است و هم از اسطوره و اساطیر باستان استفاده می‌گردد (شمیسا، ۱۳۸۰، ص ۲۴۸).

اما بر جسته‌ترین آثار این حوزه در مطالعات قرآن کریم، آثار روان‌شناس معروف سوئیسی، یعنی کارل گوستاو یونگ است که پیرامون برخی داستان‌های قرآن کریم نیز تحلیل‌های عمیق روان‌شناسانه‌ای انجام داده است؛ از جمله پیرامون داستان اصحاب کهف، داستان حضرت یونس و... (ر.ک: یونگ، ۱۳۶۸، کتاب چهار صورت مثالی). بعد از یونگ، گرچه عده بسیاری راه او را ادامه دادند، اما هیچ‌یک شهرت و انسجام علمی یونگ را نداشتند و بر همین اساس نتوانستند اثر بر جسته‌ای همتراز آثار یونگ، مخصوصاً در حوزه مرتبط با داستان‌های متون مقدس، از

جمله متن قرآن کریم، از خود به یادگار بگذارند. در سالیان اخیر، بار دیگر اهتمام ویژه‌ای به یونگ نشان داده می‌شود و در میان فارس زبانان نیز محدود مقاالتی به بسط و کاربست روش او در ذیل متون ادبی مختلف به چاپ رسیده است. البته در حوزه مطالعات قرآن کریم، نگارنده اثر مستقلی، چه به صورت مقاله و چه به صورت کتاب نیافت و علت این امر شاید به حساسیت‌های دینی و پیش‌فرض‌های کلامی حاکم بر متن قرآن کریم بازگردد. به‌حال، از نظر متخصصان یونگی، کاربست روش یونگ، بهنوعی شbahat بسیار با تقسیم عرفانی بر جای مانده در سنت اسلامی مسلمانان دارد و افرادی همانند داریوش شایگان و جلال ستاری در ذیل آثار خود به همانندی‌های روش یونگی با تقسیم عرفانی مسلمانان اشاره کرده‌اند. از جمله این آثار می‌توان به کتاب بـتـهـاـی ذـهـنـی و خـاطـرـهـاـی اـزـ دـارـیـوـشـ شـایـگـانـ وـ نـیـزـ کـتابـ عـشـقـ صـوـفـیـانـهـ اـزـ جـالـلـ ستـارـیـ اـشـارـهـ نـمـودـ.

در پایان، ذکر این نکته نیز حائز اهمیت است که نقد روانکارانه از جهات بسیاری شبیه نقد تکاسطوره است و تنها در برخی ظرایف با یکدیگر متفاوت‌اند. از آنجاکه در آثار اندیشمندان، هردو عنوان به‌فور قابل مشاهده‌اند و هر یک طرفدارانی مستقل از یکدیگر برای خود رقم زده‌اند، نگارنده به طور مجزا از این دو رویکرد یاد کرد تا خوانندگان در تداعی سازی‌های خوبیش از نقد اسطوره‌ای، به هردو رویکرد توجه داشته باشند. شرح بیشتر این امر، خارج از گنجایش این نوشتار است.

### ۲-۳-۱. بیان اسطوره‌ای در اسلوب بیانی قرآن کریم

یکی از شاخه‌های علم ادبیات، دانش بلاغت و علم بیان است که سابقه‌ای کهن و دیرینه در مطالعات قرآنی و قرآن‌پژوهی نیز دارد. اساس این علم، به این موضوع بازمی‌گردد که یک سخن را می‌توان به گونه‌های مختلف بیان نمود (در ک: سکاکی، ۱۳۹۷ق، ص ۱۶۲) که اختلاف این روش‌ها نیز به لحاظ تخیيل و در حوزه صور خیال است (شمیسا، ۱۳۷۰، ص ۲۱).

امروزه بر اثر نظریه پردازی‌های جدید در علم بلاغت – که از دانش‌های گوناگون، از جمله نقد ادبی و زبان‌شناسی نیز بهره می‌گیرند – به صنایع جدیدی همانند نماد، تمثیل، اسطوره و کهن‌الگو – که همگی استعاره‌گونه‌اند – دست می‌یابیم. بر همین اساس، گونه‌دیگری از مطالعات اسطوره‌ای، بیان اساطیری نام دارند که گاهی شاعران و نویسنده‌گان از آن بهره می‌برند و باورهای اسطوره‌ای را به صورت تلمیح و اشاره‌وار، در نوشته‌های خوبیش بیان می‌دارند و از آنها تنها به عنوان ابزار و شگردی جهت القای پیام خوبیش، بهره می‌برند (شمیسا، ۱۳۷۰، ص ۲۱).

این رویکرد در قرآن کریم نیز قابل پیگیری است. برای نمونه، خداوند سبحان در آیه «وَكُلَّ إِنْسَانٍ الْزَمَنَاهُ طَائِرَةً فِي عُقْدَهٖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَسْحُورًا» (اسراء: ۱۳)، در قالب اشاره و تلمیح، از بیان اسطوره‌ای «طائر» – که در میان اعراب برای تفال و فال زدن رایج بود – بهره برده و بدین‌وسیله اهداف تربیتی خوبیش را که

حاکی از اهمیت اعمال آدمی در سعادت دنیوی و اخروی اوست، از طریق این باور اسطوره‌ای بیان نموده است (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۱۳، ص ۵۶-۵۴). چنان که می‌دانیم، در عقلانیت بشر امروز، نه طالعی وجود دارد و نه تفأل و فال زدن اصالت منطقی دارد؛ بنابراین آیهٔ فوق به همراه آیات مشابهش، از این باور اسطوره‌ای رایج در میان اعراب، تنها استفاده ابزاری کرده و در قالب این اسلوب بیانی، آن هم بدون هیچ‌گونه ارزش‌گذاری برای آن، مفهومی عمیقتر را به ایشان عرضه می‌دارد. شرح بیشتر این رویکرد، پیش‌فرض‌ها و مبانی آن، در مقالهٔ دیگری توسط نگارنده مطرح شده است که در نوبت چاپ قرار دارد و ان شاء الله به زودی چاپ خواهد شد.

#### ۴-۱. رویکرد کلامی در مطالعات اسطوره‌ای قرآن کریم

علاوه بر سه دستهٔ قبل – که فارغ از پیش‌فرض‌های کلامی بوده و عمدتاً نیز توسط عالمان و اندیشمندان غیردینی پیگیری شده‌اند – دستهٔ دیگری از مطالعات اسطوره‌ای انجام‌گفته پیرامون قرآن کریم، پژوهش‌هایی است که با پیش‌فرض‌های کلامی همراه بوده و عمدتاً نیز توسط اندیشمندان درون‌رشته‌ای، یعنی پژوهشگران دینی و محققان علوم اسلامی، آن هم به دلایلی همانند متاثر بودن صاحبان این قبیل آراء از افکار غربی، عدم تأثیرگذاری داستان‌های قرآن بر اساس تفسیرهای رمزی و تمثیلی، یا از تعمیم چنین تفاسیری به سایر معارف قرآن و... پیگیری می‌شوند (ر.ک: غروی نائینی و فروزانفر، ۱۳۸۰، ص ۱۸۲-۱۸۳).

بطور کلی خاستگاه این رویکرد، به زمانی باز می‌گردد که دانش اسطوره‌شناسی، مخصوصاً اسطوره‌شناسی تطبیقی شکل گرفت و سپس برخی عالمان دینی به کاربست آن در متن مقدس پرداختند. در حوزهٔ عالمان مسیحی، رودولف بوئتمان و کارل بارت به تشابهات داستان‌های عهده‌ین و روایات اساطیری توجه کرده و بحث اسطوره‌زدایی از متن مقدس را برای اولین بار مطرح کردند. سپس در طی زمان، این بحث وارد حوزهٔ مطالعات اسلامی نیز شد و راه خود را در میان مسلمانان نیز باز کرد.

از نظر طرفداران این رویکرد، تشابهات میان داستان‌های متن مقدس با روایات اساطیری، گرچه ممکن است تاریخی بودن این داستان‌ها و واقع‌نمایی آنها را زیر سؤال ببرد، اما به‌هر حال، ما را از متن مقدس بی‌نیاز نمی‌کند و قدسیت آن را مخدوش نمی‌سازد (ر.ک: بوئتمان، ۱۳۸۰، ص ۴-۶). جهت فهم پیام متن و دستیابی به مقصد اصلی آن، می‌بایست حجاب اسطوره را از متن بزداییم و متن را «راز زدایی» کنیم (همان، ص ۴۶). بر همین اساس است که از این رویکرد، نام اسطوره‌زدایی از متن مقدس تعبیر می‌شود.

اما در میان مسلمانان، این دیدگاه، اولین بار توسط یکی از شاگردان امین‌الخویی یعنی احمد خلف‌الله در حدود سال ۱۹۴۷ مطرح شد که در قالب رسالهٔ دکتری خود *الفن القصصي في القرآن الكريم* از آن دفاع نمود. خلف‌الله این نظریه را در مقام دفاع از قرآن کریم در مقابل ایرادات و شباهات برخی مستشرقان و مبلغان مسیحی مبنی بر غیر واقعی بودن برخی داستان‌های قرآن مطرح کرد و بدین ترتیب در صدد برآمد، ذهن مخالفان و اشکال‌کنندگان را از مواد قصه‌ها برگردانده و به اهداف هدایتی و تربیتی و دینی قصه‌ها متوجه سازد (خلف‌الله، ۱۹۹۹، ص ۳۷ و ۹۴).

او همچنین شواهدی از قصه‌های قرآن آورده، مبنی بر اینکه همه قصه‌های قرآن، نمی‌تواند قصه‌ای واقعی بوده باشد، بلکه برخی قصه‌های قرآن، صرفاً ادبی هستند و واقعیتی در خارج ندارند، همانند داستان ذوالقربین. البته قبل از خلف‌الله هم، برخی اندیشمندان مسلمان، در این زمینه مطالبی را پیرامون قصه‌های قرآن اخهار کرده بودند که اعتقاد به وجود اسطوره در قرآن را می‌توان از سختان آنها برداشت نمود؛ از جمله: فخر رازی (ذیل آیه ۶۴-۶۵ صفات)، رمختری (ذیل آیه ۲۷۵ بقره) محمد رشید رضا (ذیل آیه ۱۰۲ بقره)، شیخ محمد عبده (رشید رضا، ۱۳۷۳ق، ج ۱، ص ۳۹۹) و شیخ محمود شلتوت. نظریه خلف‌الله نیز، گرچه توسط بسیاری از اندیشمندان مسلمان از جمله: حمدامین در مجله الرساله؛ محمد خضرالحسین در الفن القصصی و عبدالحافظ عبدربه در بحوث فی قصص القرآن (ر.ک: بهاءالدین خرمشاهی، ۱۳۷۷، ص ۱۶۰۲ و ۱۷۶۳) مورد نقد واقع شد؛ اما عده بسیاری به رفع نقاط و نقاط ضعف آن پرداخته و به بسط و گسترش نظریه او کمک نمودند. مهمترین شارح اندیشه خلف‌الله، خلیل عبدالکریم است که حتی بر او اعتراض نیز کرد که چرا در برشاری موارد اسطوره‌های قرآنی کوتاهی کرده است؟ از دیگر قائلان به اسطوره‌زدایی از متن قرآن کریم، می‌توان به محمد ارکون، شکری عیاد، عمر محمد باحافوq، سراج‌الدخان هندی و عده بسیاری دیگر اشاره نمود. در سالیان اخیر، نویسنده‌گان دیگری نیز به این موضوع پرداختند، ولی با آگاهی از سرنوشت خلف‌الله، یافته‌های خود را بسیار محظوظانه ابراز کردند.

در مواجهه با این رویکرد، خیل وسیعی از محققان اسلامی، به طرد اینگونه مطالعات پرداختند و هرگونه مطالعات اسطوره‌ای مرتبط با قرآن کریم را نوعی تأیید نظریه خلف‌الله دانستند. از منظر طرفداران این گروه، اسطوره نامیدن قرآن کریم یا کاربست مباحث اسطوره‌ای در قرآن و اساساً ذکر نام اسطوره در میان مطالعات مرتبط با حوزه قرآن کریم، امری شرک‌آلود و ناپسند به شمار می‌آید؛ چراکه شکل مدرن توهمنات مشرکان صدر اسلام درباره قرآن کریم و به زبان امروزی و در قالب اصطلاحات علمی، قصد به انزوا کشیدن و اثبات غیرمعرفت‌بخشی گزاره‌های قرآن کریم را دارند (ر.ک: سیدجوادی، ۱۳۹۱، ص ۱۳۲)؛ درحالی که متن مقدس قرآن کریم منزه و به دور از هرگونه افسانه‌بافی و توهمنات خیالی بشری است؛ یعنی دارای قداستی خاص است و به واسطه گونه‌های مختلف اسطوره‌پژوهی، مورد تخطیه و خدشه واقع می‌شود (ر.ک: حسینی، ۱۳۹۳، ص ۱۰۷-۱۰۹؛ مهدوی راد و میرزایی، ۱۳۹۱، ص ۸۵).

بنابراین، رویکرد غالب و رایج در میان متکلمان اسلامی، مواجهه انتقادی است و به نقد و انتقاد از مطالعات اسطوره‌ای مرتبط با قرآن کریم می‌پردازند. ذکر این نکته نیز خالی از فایده نیست که این رویکرد، قدمت بسیاری نیز دارد و ردپای آن، از همان زمان نزول قرآن کریم قابل پیگیری است. از دیگر سو، ازان‌جایی که اسطوره‌نگاری و حضور قدرتمند اسطوره در تمدن‌های باستانی، از جمله تمدن‌های اعراب و اقوام سامی، موجب می‌شد تا هر باور و اندیشه تازه‌ای خود را با نقد این حضور مسلط مطرح کند، هم ادیان و هم فلسفه‌ها، خود را در مقابل اسطوره‌باوری و اسطوره‌نگاری قرار می‌دادند و برای تحول جامعه بشری به انکار اسطوره و تسلط آن می‌پرداختند. بر همین اساس، از همان اوان شکل‌گیری جامعه اسلامی، نقد اسطوره‌ای، در شکل ابتدایی و به دور از اصطلاحات علمی امروزی، توسط حکماء، فلاسفه و علمای دینی شروع شد و احتجاج‌های درون دینی و جدال‌های بروندینی را پاسخگو بود.

امروزه نیز اکثریت جامعه عالمان دینی اسلام نیز دنیا به رو این رویکردند و تنها عدد قلیلی از ایشان به داشن اسطوره‌شناسی استناد می‌کنند و از دستاوردهای علمی آن بهره می‌جویند.

در مقابل این دسته از متقدان، دسته دیگری از عالمان اسلامی و روشنفکران مدرن، به نقد نقد ایشان پرداخته و شبهات و ابهامات این متقدان را پاسخ داده‌اند. از جمله ایشان می‌توان به مرتضی جزایری، آیت‌الله سید کمال حیدری، احمد پاکتچی، جعفر نکونام، محمدعلی ایازی و... اشاره نمود. بر اساس آرای ایشان:

(الف) صحبت از اساطیر در قرآن کریم و اسطوره‌پژوهی این متن مقدس، شاید در نگاهی سطحی، امری ناپذیرفتی و شرک‌آلود به نظر آید؛ اما باید خاطرنشان کرد که خداوند برای برقراری ارتباط با بشر و برای آنکه پیامش برای او قابل فهم و درک باشد، با مهارت و چیرگی هرچه تمامتر – که تنها از قدرت و علم بی‌پایان او ساخته است – عناصر و گزاره‌هایی را از مقاهیم معرفتی مخاطبان برگزیده که ایشان سخت با آن آشناشند و جانشان با آن عجین گشته است. در حقیقت، خداوند سبحان، از این طریق، نیروی عظیمی را که در سنگلاخ بیابان‌های شوره‌زار اندیشه‌های بی‌پایه هرز می‌رود، به جانبی معطوف می‌کند که حاصلش رویش درختان تنومند باور و اندیشه‌ای ایمانی پویاست. بر همین اساس و با توجه به این نکته، شاید این سخن و اندیشه را نه شرک‌آلود، بلکه دیدگاهی بدانیم که می‌تواند ذهن را بر یگانگی بنماید و ریشه‌های جهان‌بینی الهی و فطری نخستین انسان‌های بالیمان، اما تکامل‌نیافته، در تعامل با جهان آفاقی و انفسی رهنمون شود. بر همین اساس، مطالعات اسطوره‌ای نه تنها شرک‌آلود و کفرگونه نیستند، بلکه حتی در جهت خدمت به قرآن و کاربری آن در زندگی بشر متمندن امروزی نیز هستند (نکونام، ۱۳۹۶-۱۳۹۵، درس‌گفتار شفاهی، مندرج در وبلاگ مدهامتان).

(ب) ذکر هرگونه واقعه‌ای بدون بسط و شاخ و برگ‌دادن بدان، امری ناممکن و بعید است و اسطوره‌گویی بدین معنا، امری موجه و منطقی است و شرک‌آمیز و کفر‌آلود نیست. به دیگر بیان، فرهنگی کردن واقعه‌های تاریخی، راهبرد عقلا در هر جامعه‌ای است که خداوند سبحان نیز به عنوان رأس‌العقلا در برابر القای پیام خویش از آن بهره برده و متناسب با مخاطبان و شرایط زمانی و مکانی ایشان، روایت‌های خویش را از وقایع و اساطیر تاریخی بازتولید کرده است (پاکتچی، ۱۳۹۱، درس‌گفتار بافت نزول، جلسات سوم و چهارم).

(ج) در دنیا امروز، که سیل هجمدها و چالش‌ها در باره قرآن روزبه روز در حال گسترش است و عقلانیت مدرن نیز به راحتی و بدون دلیل و استدلال، هر پاسخی را نمی‌پذیرد و هر دلیلی را قانع کننده نمی‌باید، تنها راه دفاع از ساحت دین و حفظ قدسیت و جایگاه والای آن در میان مردمان جامعه، باور به اسطوره‌ای بودن پاره‌های از روایات قرآن است؛ البته اسطوره، نه به معنای خرافه و جعل محض، بلکه به معنای فرهنگی نمودن برخی واقعه‌های تاریخی. در غیر این صورت، دین از جامعه مسلمانان رخت برخواهد بست و در طی زمان، خود به خود از فرایند زندگی آدمیان حذف خواهد شد (نکونام، ۱۳۹۶-۱۳۹۵، درس‌گفتار شفاهی، مندرج در وبلاگ مدهامتان).

بنابراین از منظر این گروه از اندیشمندان دینی، اگر قرآن کریم از اساطیر خواندن سخنان پیامبر توسط مشرکان سخن گفته است، اولاً آنهم ایشان را رد نکرده (بلکه تنها نقل به مضمون نموده است؛ چراکه قرآن کریم اشتراکات بسیاری با مضماین عهده‌دين دارد)؛ ثانیاً باید تفاوت معنایی واژه اسطوره در قرآن کریم را با معنای اسطوره در دانش

اسطوره‌شناسی درنظر داشت و عجولانه حکم به تخطیه دستاوردهای اندیشمندان این حوزه ننمود (همان). از منظر طرفداران این گروه، بی‌توجهی به این نکات، عده‌ای را دچار این سوءتفاهم نموده که اسطوره در قرآن به معنای افسانه و داستان‌های خرافه است که مشرکان به قرآن نسبت می‌دادند و آنچه را هم که دانش اسطوره‌شناسی بررسی می‌کند، همین حکایات و خرافات رایج در میان عوام است که بعضاً خاستگاه تاریخی نیز ندارد؛ در حالی که بررسی‌های علمی هر دو حوزه فوق، نتایج دیگری را نشان می‌دهند (پاکتچی، ۱۳۹۱، درسگفتار بافت نزول، جلسات سوم و چهارم).

### نتیجه‌گیری

امروزه به مدد رواج و بسط رشته‌های مختلف علمی، حوزه‌ها و رویکردهای جدید در مباحث مختلف ایجاد شده است که تعامل و ارتباط آنها با یکدیگر، دستاوردهای بسیار مفید و نتایج پرباری را در مطالعات قرآن کریم به همراه دارد. پژوهش حاضر به معرفی و بررسی انواع این تعاملات در حوزه روابط میان قرآن کریم و اسطوره می‌پردازد و چهار شاخه اصلی را در این تعاملات، مؤثر می‌داند: رویکرد تاریخی، زبان‌شناسی، ادبی و کلامی.

با در نظر گرفتن زیرشاخه‌های موجود در هر یک از علوم فوق و سپس توجه به کارکرد آنها در خدمت به مطالعات اسطوره و قرآن کریم، تعداد این تعاملات به حدود ده رویکرد متمهی می‌شود. بدیهی است با در نظر گرفتن رشته‌های مختلف دیگری همانند انسان‌شناسی، جامعه‌شناسی و... تعداد این تعاملات افزایش می‌یابد و رویکردهای متونه دیگری نیز قابل پیگیری‌اند.

به طور کلی توجه به گونه‌های فوق و آشناهای با تمایزات میان آنها، ضرورت تحقیق و پژوهش در انواع مطالعات میان‌رشته‌ای مرتبط با این دو حوزه (éstoroh و قرآن) را اثبات می‌سازد. بر همین اساس می‌توان نکات زیر را از دستاوردهای این پژوهش معرفی نمود:

۱. پژوهش حاضر، با تنظیم منظومه‌ای از انواع تعاملات میان رشته‌ای مرتبط با اسطوره و قرآن کریم، گسترهای از مطالعات میان رشته‌ای مختلف را ترسیم کرد که تا حدودی به آشفتگی برداشت‌ها در حوزه مطالعات قرآنی پایان می‌دهد.
۲. توجه به انواع تعاملات میان رشته‌ای مرتبط با اسطوره و قرآن کریم، نقشه راهی را برای پژوهشگران علاقمند به مطالعات میان رشته‌ای قرآن کریم ترسیم می‌کند که هر کس، بر اساس عالیق و انتظاراتش، می‌تواند به پژوهش در هریک از این حوزه‌ها بپردازد و بدین ترتیب بسیاری از دلالت‌های نهفته در آیات قرآن کریم را استخراج نماید.
۳. همچنین این نکته نیز قبل دریافت است که امروزه به دلیل رواج عقلانیت و نیز گستردگی شدن انواع شاخه‌های علمی، نمی‌توان به راحتی از دستاوردهای سایر علوم، بهویژه حوزه‌های مرتبط با اسطوره، چشم پوشید و آنها را به جرم ملحدانه بودن، نادیده انگاشت. از این‌رو شایسته‌تر است که به جای تخطیه‌های عجولانه و قضاوتهای غیرعلمی درباره مطالعات اسطوره‌ای مرتبط با قرآن کریم، به شیوه‌ای علمی و متقن، به روایویی با شیوه‌های نوین برویم و به طور روشنمند و متقن، از کیان دین و قدسیت آن دفاع کنیم.

## منابع

- آذرنوش، آذرتاش، ۱۳۸۱، *تاریخ زبان و فرهنگ عربی*، چ سوم، تهران، سمت.
- آلوبی، محمود شکری، بی‌تا، *بلوغ الارب فی معرفة احوال العرب*، بیروت، دارالکتاب العربی.
- آموزگار، ژاله، ۱۳۷۶، *تاریخ اساطیری ایران*، تهران، سمت.
- احمدخان هندی، سرسید، ۱۳۳۴، *تفسیر القرآن وهو الهدى والفرقان*، ترجمه فخر داعی، تهران، چاپخانه آفتاب.
- اسدی، علی، ۱۳۸۲، *دایرة المعارف قرآن کریم*، مدخل «اساطیر: نوشه‌ها، سخنان بی‌سامان، افسانه‌ها»، تهییه و تدوین مرکز فرهنگ و معارف قرآن، قم، بوستان کتاب.
- ایزوتسو، توشیهیکو، ۱۳۶۱، *خدا و انسان در قرآن*، ترجمه احمد آرام، تهران، شرکت سهامی انتشار.
- باحدوق، عمر محمد، ۱۴۱۳ق، *الجانب الفنى فی القصص القرآن*، بیروت، دارالمأمون للتراث.
- باستید، ژرژ، ۱۳۷۰، *دانشن اساطیر*، ترجمه جلال ستاری، تهران، توس.
- بولتمان، رودلف، ۱۳۸۰، *مسیح و اساطیر*، ترجمه مسعود علیا، تهران، نشر مرکز.
- پاکتچی، ۱۳۹۱، *درس‌گذاری بافت نزول*، جلسات اول تا ششم، ارائه شده در دانشگاه امام صادق.
- جاحظ، عمرو، ۱۳۶۷ق، *البيان والتبيين*، قاهره، دارالفکر.
- جواد علی، بی‌تا، *المفصل فی تاریخ العرب قبل الإسلام*، نسخه دیجیتالی.
- جوان، موسی، ۱۳۴۳، *افسانه‌های دینی در مصر قدیم*، تهران، چاپخانه رنگین.
- حاج حسن، حسین، ۱۴۱۸ق، *الاستrophe عنده العرب فی الجاهلية*، بیروت، مؤسسه الجامعية الدراسات و النشر.
- حاج سیدجوادی، سیدکمال، ۱۳۹۱، «بررسی مفهوم اسطوره در سنت اسلامی: تأملی در وجوده تمایز معنای قرآنی و فهم پدیدارشناسانه از اسطوره»، *کیمیای هنر*، ش ۲، ص ۱۲۱-۱۲۴.
- حسینی (زرفا)، سید ابوالقاسم، ۱۳۹۳، «رویکرد اسطوره‌گرای قصه‌های قرآن و نقد آن»، *الهیات هنر*، ش ۲، ص ۸۹-۱۱۲.
- خان، محمد عبدالمعید، ۱۹۳۷م، *الأساطير العربية قبل الإسلام*، قاهره، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر.
- خلفالله، محمد احمد، ۱۹۹۹م، *الفن القصصي في القرآن*، چ چهارم، قاهره، سینا للنشر.
- خللیل، احمد خلیل، ۱۹۸۷م، *مضمون الأسطورة في الفكر العربي*، بیروت، دارالطليعه للنشر.
- خطیب، محمد، ۲۰۰۴م، *الدين والأسطورة عند العرب في الجاهلية*، دمشق، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة.
- خولی، امین، ۱۹۶۱م، *تجدد المناهج*، بی‌جا، پیدارالمعرفه.
- دغیم، سمیح، ۱۹۹۵م، *أديان و معتقدات العرب قبل الإسلام*، بیروت، دار الفکر اللبناني.
- رازی، فخرالدین، ۱۴۲۰ق، *التفسیرالكبير*، بیروت، دار احياء التراث العربي.
- رشید رضا، محمد، ۱۳۷۳ق، *تفسیرالمختار*، قاهره، دارالمختار.
- زمخشی، محمود بن عمر، ۱۴۱۵ق، *الكتشاف عن عوامض التنزيل*، چ دوم، قم، نشر البلاغه.
- ستاری، جلال، ۱۳۸۴، *جهان اسطوره‌شناسی*، اسطوره در جهان عرب و اسلام، تهران، نشر مرکز.

- سکاکی یوسف بن ابی بکر، ۱۳۹۷م، *مفتاح العلوم*، مصر، مطبعة البابی.
- شمیسا، سیروس، ۱۳۸۰، *نقد ادبی، ج دوم*، تهران، انتشارات فردوس.
- ، ۱۳۶۹، *بدیع، ج دوم*، تهران، دانشگاه پیام نور.
- ، ۱۳۷۰، *بيان، تهران، انتشارات فردوس.*
- صالحی نیا، میریم، ۱۳۹۴، *قدسیت و ساختار، تهران، نگاه معاصر.*
- طباطبائی، سید محمدحسین، ۱۴۱۷، *المیزان، قم، جامعه مدرسین حوزه علیمه قم.*
- طیب حسینی، سید محمود، ۱۳۸۹، «معنی‌شناسی اساطیر در قرآن کریم؛ نقی در ادله محمد احمد خلف‌الله مبنی بر وجود قصه‌های اسطوره‌ای در قرآن»، *مطالعات اسلامی*، ش ۱۵۳/۳، ص ۱۷۳-۱۵۴.
- ، ۱۳۸۸، «نقی در استدلال خلف‌الله در باب وجود قصه اسطوره‌ای در قرآن»، *قرآن شناخت*، شماره ۳، ص ۱۴۱-۱۶۳.
- عبدالمیدخان، محمد، ۱۹۳۷م، *الاساطیر العربية قبل الاسلام، قاهره، مطبعة لجنة التأليف والترجمة.*
- عجینه، محمد، ۱۹۹۴، *موسوعة اساطير العرب عن الجاهلية و دلالتها*، بیروت، دار الفارابی.
- غروی ناثینی، نهله و فروزانفر، عبدالنه، ۱۳۸۰، «دیدگاه مفسران در حقیقی یا تخیلی بودن داستان‌های قرآن کریم»، *مدرس علوم انسانی*، ش ۲۰، ص ۷۱-۸۵.
- فریزرا، جیمز جرج، ۱۳۸۳، *شاخص زرین: پژوهشی در جادو و دین، ترجمه کاظم فیروزمند*، تهران، مؤسسه انتشارات آگاه.
- قائمی، فرزاد، ۱۳۸۹، پیشنهاد و نیادهای نظری رویکرد نقد اسطوره‌ای و زمینه و شیوه کاربرد آن در خوانش متون ادبی، *نقد ادبی*، ش ۱۱ و ۱۲، ص ۳۳-۵۶.
- کاسپیر، ارنست، ۱۳۹۴، *زبان و اسطوره، ترجمه محسن ثلاثی، ج سوم*، تهران، انتشارات مروارید.
- کرازی، میرجلال الدین، ۱۳۷۲، *رؤیا، حماسه، اسطوره، تهران، نشر مرکز.*
- کمپل، جوزف، ۱۳۷۷، *قدرت اسطوره، گفتگو با بیل مویزرا، ترجمه عباس مخبر، تهران، نشر مرکز.*
- ، ۱۳۸۵، *قهemann هزار چهره، ترجمه شادی خسروپناه، مشهد، نشر گل آفتاب.*
- محققیان، زهرا، ۱۳۹۷، اصل مادیه هستی در بیان اساطیری قرآن کریم، *مطالعات قرآنی و فرهنگ اسلامی*، ش ۴، ص ۱۴۵-۱۷۰.
- ، *بيان اساطیری در قرآن کریم؛ مبانی و پیش فرض‌ها، مطالعات تفسیری قرآن کریم (در نوبت چاپ).*
- ، *اصطلاح‌شناسی بیان اساطیری در مطالعات ادبی قرآن کریم، مطالعات تفسیری قرآن کریم (در نوبت چاپ).*
- مهدوی راد، محمدعلی و میرزایی، محمد، ۱۳۹۱، «نقی در آرای خلف‌الله در قصه‌های قرآن بر مبنای تفاسیر عصری»، *آموزه‌های قرآنی*، ش ۱۶، ص ۹۳-۱۱۶.
- میهن خواه، زهرا، ۱۳۷۷، *راهنمای رویکردهای نقد ادبی، ترجمه مقالاتی از ارل. جی. لیبر و لی مورگان و گورین و ویلینگهام، تهران، انتشارات آگاه.*
- نامور مطلق، بهمن، ۱۳۹۲، *درآمدی بر اسطوره‌شناسی*، تهران، سخن.
- نکونام، جعفر، ۱۳۹۰، *درآمدی بر معناثشناسی قرآن، تهران، دانشکده اصول الدین.*
- ، ۱۳۹۶، *درس‌گفتار آراء و نظریات جدید در حوزه قرآن و حدیث، مندرج در وبلاگ مدهماطن.*